

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

**Nr./n. 34 vom/del 17.07.2023**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung **“Strategische Begleitung der Aktivitäten auf Social-Media-Kanälen der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“**.

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio di **Assistenza strategica relativa alle attività sui canali social media dell'Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino**.

Projektcode (intern): **2023-SG, 2024-SG, 2025-SG**

Codice Progetto (interno): **2023-SG, 2024-SG, 2025-SG**

C.I.G.-Kodex: **Z6C3BE9451**

CUP-Kodex: **B51C23000550005**

C.I.G.: **Z6C3BE9451**

CUP: **B51C23000550005**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes:**

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 30/2022 vom 29.09.2022

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 9/2022 vom 29.09.2022

**Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:**

Deliberazione della Giunta del GECT n. 30/2022 del 29.09.2022

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 9/2022 del 29.09.2022

**Art des gewählten Verfahrens:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

**Tipologia di procedura prescelta:**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

**Gesamtbetrag:**

33.940,00 € + 22 % MwSt.

**Importo complessivo:**

33.940,00 € + 22% IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

**Preisrevison gemäß Art. 29 des Gesetzesdekret 27 Januar 2022 n. 4 bis**

Ab dem zweiten Vertragsjahr werden die Preise, aufgrund der folgenden vom ISTAT erstellten synthetischen Indexe angepasst, entweder nach oben oder unten:

ISTAT-Verbraucherpreisindex für Arbeiter- und Angestelltenhaushalte (FOI).

**Revisione prezzi ai sensi dell'art. 29 del Decreto-Legge 27 gennaio 2022, n. 4 bis**

A partire dalla seconda annualità contrattuale i prezzi sono aggiornati, in aumento o in diminuzione, sulla base ai seguenti indici sintetici elaborati dall'ISTAT:

l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (c.d. FOI).



Die Preisanpassung erfolgt, wenn die festgestellten Änderungen mehr als 5 Prozent des Gesamtbetrags betragen, und sie erfolgt zu 80 Prozent des tatsächlichen Änderungsbetrags in Bezug auf die auszuführenden Leistungen.

**Endgültige Sicherheit:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

**Dauer des Vertrages:**

01.08.2023 – 31.07.2025

**Vergabekriterien:**

Bewertung des Kostenvoranschlags aufgrund des Preises und der angebotenen Dienstleistungen.

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Effekt GmbH  
Fleimstaler Straße 4  
39044 Neumarkt (BZ)  
Steuernummer / MwSt.-Nr. 00772280210

**Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der

La revisione dei prezzi è riconosciuta se le variazioni accertate risultano superiori al 5 per cento dell'importo complessivo e opera nella misura dell'80 per cento della variazione stessa, in relazione alle prestazioni da eseguire.

**Garanzia definitiva:**

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Durata del contratto:**

01.08.2023 – 31.07.2025

**Criteri dell'affidamento:**

Valutazione del preventivo dal punto di vista del prezzo e dei servizi proposti.

**Operatore economico:**

Effekt Srl  
Via Val di Fiemme 4  
39044 Egna (BZ)  
CF / P.IVA: 00772280210

**Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a





Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Kostenvoranschlag der günstigste Kostenvoranschlag für die Vergabestelle aus der Markterhebung resultiert, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Vier Wirtschaftsteilnehmer haben sich an der Markterhebung (Euregio Prot. 513/2023 veröffentlicht am 08.06.2023) beteiligt, deren Frist am 26.06.2023 endete:

- Handle Creativ Art GmbH
- GEB Software GmbH
- Content Bäckerei
- Effekt GmbH

Aus technischer Sicht bieten alle Angebote die geforderten Leistungen an, welche im vereinfachten technischen Bericht beschrieben waren. Aus wirtschaftlicher Sicht unterscheiden sich die Vorschläge nur wenig, was die Angemessenheit des Referenzpreises bestätigt.

Der Vorschlag der Effekt GmbH enthält Beispiele für mehrsprachige (italienisch-deutsche) Kampagnen auch für öffentliche Verwaltungen und bietet den niedrigsten Gesamtpreis an (33.940,00 € + 22% MwSt.).

Aus den oben genannten Gründen wird daher entschieden, die Firma Effekt GmbH mit der Dienstleistung zu beauftragen.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito all'indagine di mercato con richiesta di preventivo colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

All'indagine di mercato (Prot. Euregio 513/2023 pubblicata in data 08.06.2023), con scadenza 26.06.2023, hanno risposto 4 operatori economici:

- Handle Creativ Art Srl
- GEB Software Srl
- Content Bakery
- Effekt Srl

Dal punto di vista tecnico, tutte le proposte offrono i servizi richiesti, descritti nella Relazione tecnica semplificata. Dal punto di vista economico le proposte si differenziano minimamente, confermando così la congruità del prezzo di riferimento.

La proposta di Effekt Srl riporta esempi di campagne multilingue (italiano-tedesco) anche per pubbliche amministrazioni e offre il prezzo totale minore (33.940,00 € + 22% IVA.).

Per le ragioni sopra esposte si sceglie di affidare a Effekt Srl il servizio in oggetto.

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile** [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):





Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

**Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der intellektuellen Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

**Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der der Markterkundung mit Einreichung des Kostenvoranschlags beigefügt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen wird vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

**Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Viene rilevato che, in considerazione della natura intellettuale della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

**Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata all'indagine di mercato con richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato alla lettera di affidamento).

Dott.ssa Elisa Bertò  
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

